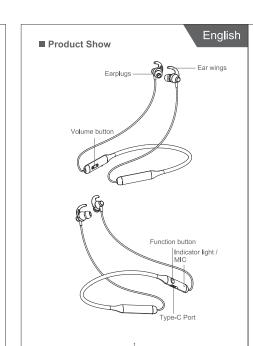
Blackview FitBuds 1

> Follow Blackview communtiy, a place where you can share and discuss with Blackview user keep posted with most up-to-day news

USER GUIDE



h	■ Bluetooth Pairing and Connection 1. When the headset is turned on for the first time, th headset will automatically enter the pairing state, and the indicator light flashes red and blue alternately. 2. Turn on Bluetooth on the device that needs to be
	paired with the headset, and click "FitBuds 1" in the Bluetooth list to pair. After successful pairing and connection, the blue light flashes once every 5 seconds.
	<u>···</u>

2. Turn on Bluetooth on the device that needs to be paired with the headset, and click "FitBuds 1" in the Bluetooth list to pair. After successful pairing and connection, the blue light flashes once every 5 seconds.
FilBuds 1
3. Each time you turn on the headset, the headset will automatically connect to the last connected device. The connection is successful, and the blue light flashes every 5 seconds. If the connection fails after turning on, the headset will enter the pairing mode, and the red and blue lights will flash alternately.
■ Pair New Device Keep the Bluetooth of the last connected device turned off, or ignore this Bluetooth from the previous device, and make the Bluetooth headset re-enter the pairing mode. Then enable the new device and turn on the Bluetooth mode to search for the device and connect.

Turn on	Long press the function button 3 seconds, until the blue LED indicator flashes 3 times	
Turn off	Long press the function button 5 seconds,until the red LED indicator flashes 3 times	
Play/pause/ answer/end call	Short press the function button once	
Volume+/-	Short press the volume button +/-	
Next song/ previous song	Long press the volume button +/- about 2 seconds	
Reject ca l l	Long press the function button 2 seconds	
Voice assistant (requires mobile phone support)	Long press the function button 1 second and then release	
Factory data reset	Long press the volume buttons + and volume buttons- at the same time about 5 seconds	

■ Method of operation

Enter DUT mode

Model: FitBuds 1 Bluetooth version: BT5.0 Bluetooth effective distance: 10m Bluetooth frequency: 2.400GHz-2.480GHz Bluetooth transmission modulation: A2DP, AVRCP, HSP, HFP Dynamic driver: 10mm Dynamic frequency response: 20Hz-20KHz Battery capacity: 150mAh Playing time: about 20hrs Charging time: 1.5hrs	
Recharge Open the headset Type-C plug cover, connect the Type-C plug of the data cable to the Type-C socket of the headset, and connect the USB plug to the charger or other electronic devices.	
Low battery: The red indicator light flashes quickly. During charging: the red indicator light is always on. Charging is complete: the blue indicator light is always on.	

Headphone status	Indicator light
Turn on	Blue light flashes 3 times
Turn off	Red light flashes 3 times
Bluetooth pairing	Red and blue lights flash alternately
Bluetooth connection	The blue light flashes once every 5 seconds
Play music	The blue light flashes once every 10 seconds
Calling	Blue light flashes once every 3 seconds
Incoming call	Blue light flashes quickly
Headphone charging	Red light is always on
eadphones are fully charged	Blue light is always on

Red light flashes fast

Low power

Entra una llamada

Einschalten

Ausschalten

Eingehender Anruf

Aufladen des Kopfhörers

Geringer Strom

■ Explications des voyants

Kopfhörer sind voll aufgeladen Blaues Licht ist immer ar

■ Answers for common questions (1) Bluetooth headset cannot be turned on. Reason: The battery of the Bluetooth headset is low or dead.
Solution: Use the charging cable to charge the Bluetooth headset for more than 1 hour, then try again
(2) The phone cannot search for the Bluetooth earphones.
Reason: 1. The Bluetooth earphones are not in the power-on pairing state.
Reason: 2. There is a setting problem with the phone's Bluetooth.
Solution: 1. In the off state, long press the Bluetooth headset power button for 3S (that is, the red and blue lights flash alternately) to activate the Bluetooth pairing;
Solution: 2. After the phone restarts, clear all the pairing data stored in Bluetooth in the phone; search for

lights flash alternately) to activate the Bluetooth pairing; Solution: 2. After the phone restarts, clear all the pairing data stored in Bluetooth in the phone; search for Bluetooth again.	
(3) No sound from earphones speakers. Reason: 1. The earphone and mobile phone volume is inappropriate. e.g. the volume has been adjusted to the minimum.	
Reason: 2. The Bluetooth headset is not properly	l
connected to the mobile phone.	l
Reason: 3. The Bluetooth headset is not within the	l
limited working range.	l
Solution: 1. When the earphone is connected, please	l
press the right earphone to adjust the volume, or press	l
the phone values have to adjust the values	1

Solution: 2. The Bluetooth and mobile phone are

(6) The voice call headset is muted, and the sound comes from the phone. Solution: 3. Please make sure that the mobile phone (4) The earphone cannot convey the voice or the voice is very low.

Reason: 1. The Bluetooth headset is too far away from Reason: 2.The Bluetooth microphone hole is blocked or water has entered.
Solution: 1. The Bluetooth headset should be worn on the ear for normal use.
Solution: 2. Remove the blockage of the microphone

Reason: The headset is operated during a voice call or during a call, and the headset is turned off by long pressing the headset. Solution: Turn off the mobile phone's Bluetooth and turn it on again, and then turn on the headset. Special note: The headset does not support voice calls to connect or hang up. When there is a voice call, please connect or hang up on the phone.

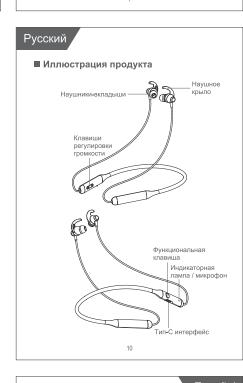
 Please use standard charging cable and adapter to avoid damage and accidents.
 Please aviod using corrosive cleaning detergent to clean this product. - Please avoid product usage in the rain and keep away from heating or fire. ■ Maintenance

- Please do not disassemble this product by yourself.

Please follow the following suggestions to prolong product working life.

- Keep product dry and don't put in damp places in case of affecting internal circuit. Aviod product usage during intense sporting or on sweating occasions in case sweat infiltrate into product and cause damages.
 Keep off sunlight or high temperature in case of shortening working life of electric parts battery damage, plastic parts deformation.

- Keep off intense vibration and impact from hard material in case of internal circuit damages.



Сопряжение и подключение блютуза 1. При первом включении наушники автоматически переходят в состояние сопряжения, индикаторная лампа попеременно мигает красным и синим огнями.
2. Включите блютуз на устройстве, которое нужно быть сопряжено с наушниками, и нажмите кнопку"FitBuds 1" в списке блютуза, чтобы

переходят в состояние сопряжения, индикаторная лампа попеременно мигает красным и синим огнями.
2. Включите блютуз на устройстве, которое нужно быть сопряжено с наушниками, и нажмите кнопку "FitBuds 1" в списке блютуза, чтобы выполнить сопряжение. После успешного сопряжения синяя индикаторная лампа мигает каждые 5 секунд.
FHBuds 1
3. При каждом включении наушники автоматически подключаются к последнему подключенному устройству. Если сопряжение успешно, синяя индикаторная лампа митает каждые 5 секунд. Еслисоединение обратно не удалось после включении, наушники перейдут в режим сопряжения, красная и синяя индикаторная лампа попеременно мигает.
Сопряжение с новым устройством Держите последнее подключенное устройство блютуза выключенным или игнорируйте этот блютуз

снова пер включите	щего устройств ешли в режим с новое устройств	опряжени во, включь	я .Затем ите режим	
	оискайте устро правления	йство и по	одключитесь	

Включать	Нажмите и удерживайте функциональную клавишу на 3 секунд, пока синяя индикаторная лампа не мигнет 3 раза.	
Выключать	Нажмите и удерживайте функциональную клавишу в течение 3 секунд, покакрасная индикаторная лампа не мигнет 3 раза.	
Воспроизведение/пауза/ ответ на вызов/ завершение вызова	Коротко нажмите функциональную клавишу один раз.	
Громкость+/-	Коротко нажмите клавишу регулировки громкости+ /	
Последняя / Следующая песня	Длительно нажмите клавишу регулировки громкости+ / - на примерно 2 секунд.	
Отклонение вызов	Длительно нажмите клавишу регулировки громкости+ / - на примерно 2 секунд.	
Голосовой помощник (требуется поддержка мобильного телефона)	Нажмите и удерживайте функциональную клавишу на 1 секунды, а затем отпустите ее.	
Восстанавливать заводские настройки	Одновременно нажмите и удерживайте клавишу регулировки громкости +и- около 5 секунд.	
Войдите в режим DUT(тестируемое устройство)	Одновременно длительно нажмите функциональную клавишу и клавишу регулировки громкости на примерно 2 секунд. (Примечания: режим DUT - это тестовый режим разработки	

■ Технические характеристики Версия блютуза: ВТ5.0 эффективное расстояние блютуза: 10м Частота блютуза : 2.400 ГГц-2.480 ГГц Модуляция передачи блютуза: A2DP, AVRCP, HSP,

Динамический драйвер: 10 мм	Выключать
Динамическая частотная характеристика: 20 Гц-20 кГц Емкость аккумуляторной батареи: 150 мАч Время продолжения: около 20 часов	Сопряжение по блк
Время заряда: 1,5 часа	Соединение по блк
Заряд Откройте крышку тип-С штекера наушников,	Воспроизведение му
подключите тип-С штекер кабеля передачи данных к итип-С нтерфейсу наушников, а штекер USB к зарядному устройству или другим электронным	По вызову
устройствам.	Входящий звоно
1. Низкий заряд батареи: красная индикаторная лампа мигает быстро.	Заряд наушнико
2. Во время заряда: красная индикаторная лампа горит ровно.	Наушники полност заряжены
3. Заряда завершена: синяя индикаторная лампа горит ровно.	Низкий заряд батар
	Восстанавливат заводские настрой

Інструкция индик	аторной лампы
Состояние наушники	Индикаторная лампа
Включать	Синяя лампа мигает 3 раза.
Выключать	Красная лампа мигает 3 раза.
Сопряжение по блютуз	Попеременно вспыхивают красная и синяя лампы.
Соединение по блютуз	Синяя лампа мигает один раз в 5 секунд.
Воспроизведение музыки	Синяя лампа мигает один раз в 10 секунд.

Синяя лампа горит ровно.

La luz azul parpadea

Lla luz azul siempre está encendida

La luz roja parpadea

Das blaue Licht blinkt alle

Das blaue Licht blinkt alle 3 Sekunden

Blaues Licht blinkt schnell

Rotes Licht ist immer an

Rotes Licht blinkt schnell

удерживайте кнопку включению состояние, пажмите удерживайте кнопку включения блютузанаушников на 3 секунд (то есть красная и синяя лампа мигают попеременно), чтобы активировать сопряжение Решение: 2. После перезагрузки мобильного телефона очистите все данные сопряжения хранящиеся в блютузе телефона и повторно **Причина:** 1. Несоответствующая громкость в наушниках и мобильном телефоне, например, громкость установлена на минимум. Причина: 2. Bluetooth-гарнитура неправильно

Причина: 3. Bluetooth-гарнитура находится вне причина: 3. выиетосит-гарнитура находится вне границ радиуса работы устройства. Решение: 1. Когда наушники подключены, нажм на правый наушник, чтобы отрегулировать громкость, или нажмите клавишу громкости на телефоне и отрегулируйте громкость. Решение: 2. Провести повторное сопряжение и подключение Bluetooth и мобильный телефон. Решение: 3. Убедитесь, что мобильный телефон и наушники используются в пределах 10 метров дру от друга, при этом между ними нет никаких (4) Наушник не передает голос или голос очень Причина: 1. Гарнитура Bluetooth находится

hole or prevent water from entering it.

(5) The headset is laggy or disconnected when

talking or listening to music.

Reason: 1. The Bluetooth headset is low on power,

Reason: 1. The Buedouth readaset is tow on power, please charge them as soon as possible.

Reason: 2. The Bluetooth headset is too far away from the phone or there are obstacles.

Reason: 3. There is a problem with the Bluetooth

Reason: 4. There is strong signal interference nearby. Solution: 1. Please charge the headset as soon as

Solution: 2. The Bluetooth headset should be as close

Solution: 2. The Bluetooth headset should be as close to the phone as possible, and it is best not to have metal objects close to the phone.

Solution: 3. Try another phone.

Solution: 4. Try another place, please do not cover the Bluetooth with your hand, in order to maintain the continuous stability of the signal, please try to keep the Bluetooth and the mobile phone in the same direction.

слишком далеко ото рта.
Причина: 2. Отверстие Bluetooth-микрофона забито или внутрь попала вода. Решение: 1. Для нормальной эксплуатации Bluetooth-гарнитуру следует носить на ухе. **Решение:** 2. Удалите засор отверстия микрофона (5) Гарнитура запаздывает или отключается при разговоре или прослушивании музыки. Причина: 1. Bluetooth-гарнитура разряжена, зарядите ее как можно скорее. Причина: 2. Bluetooth-гарнитура находится слишком далеко от телефона или между ними есть Причина: 3. Проблема с Bluetooth-сигналом **Решение:** 1. Зарядите наушники как можно скорее **Решение:** 2. Блютуз наушники как можно ближе к телефону, лучше нет металлических предметов

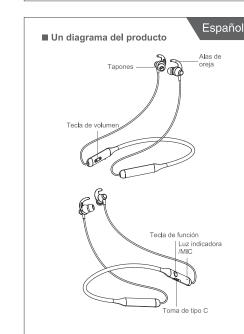
закрывайте блютуз рукой, чтобы поддерживать непрерывную стабильность сигнала, старайтесь держать блютуз и телефон в одном направлении

(6) Гарнитура звонка молчит, а звук идет из тельефона
Причина: Гарнитура работает во время голосового
вызова или во время разговора, а гарнитура
выключается долгим нажатием.
Решение: Выключите блютуз телефона и включите снова, перезагружайте наушники; Особое пояснение: Наушники не поддерживают голосовое соединение или завершение голосового вызова. Если есть голосовой вызов, подключите или авершите вызов на телефоне.

■ Внимание! Не разбирайте это устройство самостоятельно Используйте стандартный зарядный кабель и адаптер, чтобы избежать повреждений и несчастных случаев. - Избегайте использования агрессивных моющих - изоетанте использования а рессияных моющих средств для очистки этого продукта.
 - Избегайте использования устройства под дождем и держитесь подальше от источников нагревания

■ Техническое обслуживание чтобы продлить срок службы устройства. Держите устройство сухим и не кладите во влажные места, чтобы не повредить внутреннюю цепь устройства. - Избегайте использования устройства во время интенсивных занятий спортом или в случаях потоотделения, при которых пот может попасть в устройство и вызвать повреждения. Берегите устройство от прямого попадания солнечных лучей или высоких температур, чтобы избежать сокращения срока службы электрических частей, повреждения аккумулятора, деформации пластиковых частей.

- Избегайте сильной вибрации и ударов твердых материалов, чтобы не повредить внутренней цепи



■ Emparejamiento y conecxión de 1. Cuando se enciende por primera vez, los auriculares

entrarán automáticamente en el estado de emparejamiento y las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
2. Encienda Bluetooth en el dispositivo que necesita emparejar con los auriculares y haga clic en FiBuds 1 en la lista Bluetooth para emparejar. Si la conexión de emparejamiento se realiza correctamente, la luz azul parpadea cada 5 segundos.
FiBuds 1
3. Cada vez que lo encienda, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo conectado. Con una conexión exitosa, la luz azul parpadea cada 5 segundos. Si la conexión falla después de encenderse, los auriculares entrarán en modo de emparejamiento y las luces rojas y azules parpadearán alternativamente.
Emparejamiento de un nuevo dispositivo Mantenga apagado el bluetooth en el último dispositivo conectado, o ignorarlo desde el dispositivo anterior
20

para poner nuevamente los auriculares Bluetooth en modo de emparejamiento. A continuación, habilite el nuevo dispositivo, active el modo Bluetooth para buscar el dispositivo y conectarse.
Método de operación

Método de operación	
Encendido	Mantenga pulsada la tecla de función durante 3 segundos hasta que la luz azul parpadee 3 veces
Apagado	Mantenga pulsada la tecla de función durante 5 segundos hasta que la luz roja parpadee 3 veces
Reproducir/pausar/ responder a la llamada/ terminar la llamada	Pulse brevemente la tecla de función una vez
El volumen +/-	Pulse brevemente la tecla del volumen +/-
Siguiente canción / última canción	Mantenga pulsado la tecla del volumen + /- durante unos 2 segundos
Rechazar Ilamadas	Mantenga pulsada la tecla de función durante 2 segundos.
El asistente de voz (requiere soporte del telefóno móvil)	Presione la tecla de función durante 1 segundo y libérela.
Restaurar la configuración de fábrica	Presione al mismo tiempo la tecla del volumen+ y la del volumen- durante unos 5 segundos
Entrar en el modo DUT	Mantenga pulsada al mismo tiempo la teda de función y la tecla de volumen- durante unos 2 segundos. (Observaciones: El modo DUT es el modo de prueba de desarrollo)
	24

■ Especificaciones Modelo: FilBuds 1
Versión bluetooth: BT5.0
Distancia efectiva para Bluetooth: 10m
Frecuencia de bluetooth: 2,400GHz-2,480GHz
Modulación de transmisión de Bluetooth: A2DP, AVRCP, Controlador dinámico: 10mm
Respuesta de frecuencia dinámica: 20Hz-20KHz Capacidad de la batería: 150mAh

■ Carga

Abra la tapa del enchufe tipo C de los auriculares, conecte el enchufe tipo C del cable al conector tipo C del auricular y conecte el enchufe USB al cargador u otro dispositivo electrónico. 1. Batería baja: La luz roja parpadea. 2. Cargando: La luz roja siempre está encendida. 3. Carga completa: La luz azul siempre está encendida.

descripción de	la luz indicadora
stado de los auriculares	Luz indicadora
Encendido	La luz azul parpadea 3 veces
Apagado	la luz roja parpadea 3 veces
luetooth emparejando	Luces rojas y azules parpadean alternativamente
onexión de B l uetooth	La luz azul parpadea una vez en 5 segundos
Reproducir música	La luz azul parpadea una vez en 10 segundos
Durante una ll amada	La luz azul parpadea una vez en 3 segundos

Solución: 2. Borre todos los emparejamientos (3) No hay sonido en los altavoces de los auriculares.

Razón: 1. El volumen del auricular y del teléfono móvil s inapropiado. Por ejemplo, el volumen se ha ajustado Motivo: 2, El auricular Bluetooth no está correctamente motivo: 3. El auricular Bluetooth no está dentro del rango de trabajo establecido. **Solución:** 1. Cuando el auricular esté conectado, por favor, pulse el auricular derecho para ajustar el volumen, o pulse la tecla de volumen del teléfono para ajustar el volumen.

alternativamente) para activar el emparejamiento

Solución: 2. Se emparejan el Bluetooth y el teléfono móvil y se conectan de nuevo. Solución: 3. Por favor, asegúrese de que el teléfono móvil y los auriculares se utilicen en un radio de 10 (4) El auricular no puede transmitir la voz o la voz

Решение: 3. Попробуйте менять на другую

está muy baja. Razón: 1. El auricular Bluetooth está demasiado lejos de la boca.

Razón: 2. El agujero del micrófono Bluetooth está bloqueado o ha entrado agua. Solución: 1. El auricular Bluetooth debe llevarse en la oreja para un uso normai.

Solución: 2. Retire la obstrucción del orificio del micrófono o evite que entre agua en él. cuando se habla o se escucha música. Razón: 1. El auricular Bluetooth tiene poca carga, por favor cárguelos lo antes posible. Razón: 2. El auricular Bluetooth está demasiado leios del teléfono o hay obstáculos.

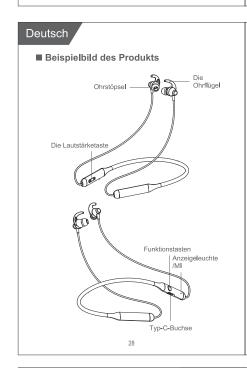
Razón: 3. Hay un problema con la señal Bluetooth del teléfono móvil. Razón: 4. Hay una fuerte interferencia de la señal en

Solución: 4. Pruebe en otro lugar, por favor no cubra Bluetooth con sus manos, con el fin de mantener la estabilidad continua de la señal, por favor trate de nantener Bluetooth y teléfono móvil en la misma

(6) El auricular para llamadas de voz está en silencio y el sonido sale del teléfono. Razón: Si mantiene presionado el auricular durante una llamada de voz o una llamada, es posible que el auricular se apague.
Solución: Apague el teléfono Bluetooth y enciéndalo de nuevo. los auriculares se vuelven a iniciar: Nota especial: el auricular no admite la respuesta o desconexión de llamadas de voz. Si entra una llamada de voz, conteste o desconecte la llamada en su teléfono móvil. ■ Atención Por favor, no desmonte este producto usted mismo
 Por favor, utilice un cable de carga y un adaptador estándar para evitar daños y accidentes. - Por favor, no utilice un detergente de limpieza corrosivo para limpiar este producto.

- Evite el uso del producto bajo la lluvia y manténgalo alejado de la calefacción o el fuego.

Por favor, siga las siguientes sugerencias para prolongar la vida útil del producto. Mantenga la via un de producto.
 Mantenga el producto seco y no lo ponga en lugares húmedos a fin de no afectar el circuito interno.
 Evite utilizar el producto durante la práctica de deportes intensos o en ocasiones de transpiración debido a que el sudor se infiltra en el producto y Mantener alejado de la luz solar o de las altas temperaturas para evitar que se acorte la vida útil de las piezas eléctricas, que se dañen las baterías o que se deformen las piezas de plástico Mantener alejado de la vibración intensa y del impacto de material duro para evitar daños en los circuitos



■ Bluetooth Pairing und Verbindung wird, geht es automatisch in den Parrungsstatus und die rote und blaue Anzeigelampe blinkt schnell 2. Schalten Sie Bluetooth auf dem Gerät ein, das mit den Kopfhörer gekoppelt werden muss, und klicken Sie in der Bluetooth-Liste auf "FitBuds 1", um die Kopplung durchzuführen. Nach erfolgreicher Pairing-Verbindung blinkt das blaue Licht alle 5 Sekunden. 3. Bei jedem Einschalten wird das Headset automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden. Wenn

bindung erfolgreich ist, blinkt das blaue Licht alle nden. Wenn die Verbindung nach dem alten fehlschlägt, wechselt das Headset in den igsmodus und die roten und blauen Lichter abwechselnd.
ein eines neuen Geräts Sie das Bluetooth des zuletzt verbundenen ausgeschaltet oder ignorieren Sie dieses stht vom vorherigen Gerät, um das oth-Headset wieder in den PaarungsModus zu
29

versetzen. Aktivieren Sie dann das neue Gerät, um den ■ Arbeitsweise

Abspielen / Anhalten / Annehmen eines Anrufs / Beenden eines Anrufs / Brücken Sie kurz die Lautstärketaste+/- Drücken Sie die Lautstärketaste+/- Drücken Sie die Lautstärketaste +/- ca. 2 Sekunden lang auf die Funktionstaste Drücken Sie die Funktionstaste 1 Sekunde nag und lassen Sie sie dann los Wiederherstellen der Werkseinstellungen / Balten Sie die Lautstärketasten +/ - und die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt (Amerkungen: Der Prüflingsmodus ist der Entwicklungstestmodus	Ausschalten	Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED-Anzeige 3 Mal blinkt
Volume +/- Nächstes Lied / Vorheriges Lied / Vorheriges Lied / +/- ca. 2 Sekunden lang auf die Funktionstaste Sprachassistent (erfordert Handyunterstützung) Wiederherstellen der Werkseinstellungen Rufen Sie den DUT-Modus auf DuT-Modus a	Annehmen eines Anrufs /	
Vorheriges Lied Abgelehnter Anruf Abgelehnter Anruf Sprachassistent (erfordert Handyunterstützung) Wiederherstellen der Werkseinstellungen Rufen Sie den DUT-Modus auf DUT-Modus auf Abgelehnter Anruf Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Funktionstaste 1 Sekunde lang und lassen Sie sie dann los Halten Sie die Lauststärketasten +/ - und die Lautstärketasten +/ - und die Lautstärketasten +/ - pleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Halten Sie die Lauststärketasten und die Lautstärketaste - gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt Allen Sie die Tunktionstaste und die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Allen Sie die Tunktionstaste und die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Allen Sie die Tunktionstaste und die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang etwa 18 Sekunden lang etwa 18 Sekunden lang etwaten sie zu 1	Volume +/-	
Abgelehnter Anruf Sprachassistent (erfordert Handyunterstützung) Wiederherstellen der Werkseinstelltungen Halten Sie de Lautstärketasten +/ - und die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Halten Sie de Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Halten Sie der Lautstärketaste - gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt (Amerkungen: Der Prüflingsmodus ist der Entwicklungstestmodus		
(erfordert Handyunterstützung) Wiederherstellen der Werkseinstellungen Rufen Sie den DUT-Modus auf UT-Modus auf Werkseinstellungen Bekunde lang gedrückt Halten Sie die Lautstärketasten +/ - und die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Halten Sie die Funktionstaste und die Lautstärketaste - gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt (Amerkungen: Der Prüflingsmodus ist der Entwicklungstestmodus	Abgelehnter Anruf	
Werkseinstellungen Werkseinstellungen die Lautstärketasten - gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt Halten Sie die Funktionstaste und die Lautstärketaste - gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt (Amerkungen: Der Prüflingsmodus ist der Entwicklungstestmodus	(erfordert	Sekunde lang und lassen Sie sie
Rufen Sie den DUT-Modus auf Lautstärkelaste -gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt (Anmerkungen: Der Prüflingsmodus ist der Entwicklungstestmodus		die Lautstärketasten - gleichzeitig
30		Lautstärketaste -gleichzeitig etwa 2 Sekunden lang gedrückt (Anmerkungen: Der Prüflingsmodus ist der
30		
		30

■ Spezifikation der Parameter Modell: FitBuds 1 Bluetooth Version: BT 5.0 Bluetooth Frequenz: 2,400GHz-2,480GHz Bluetooth Transmission Modulation: A2DP, AVRCP. ynamischer Antrieb: 10mm Dynamischer Frequenzgang: 20Hz-20KHz Batteriekapazität: 150mAh Spielzeit: ca. 20

■ Antworten auf häufig gestellte Fragen (1) Es gelingt nicht, die Bluetooth-Kopfhörer ■ Beschreibung der Anzeigelampe Anzeigelampe einzuschalten. Ursache: Die Batterie des Bluetooth-Headsets ist leer Blaues Licht blinkt dreimal Lösung: Verwenden Sie das Ladekabel, um das Bluetooth-Headset länger als 1 Stunde aufzuladen, und Rotes Licht blinkt dreimal ersuchen Sie es dann erneut. (2) Das Telefon kann die Bluetooth-Kopfhörer nicht Ursache: 1. Die Bluetooth-Kopfhörer sind nicht im eingeschalteten Paarungszustand.

Ursache: 2. Es ist ein Problem mit den Einstellungen

des Bluetooths des Telefons.

Lösung: 1. Drücken Sie im Abschaltzustand die
Einschalttaste der Bluetooth-Kopfhörer für 3S (dh das Einschalttaste der Bluetooth-Kopfnorer für 3S (dn das rote und blaue Licht blinken abwechselnd), um die Bluetooth-Paarung zu aktivieren. Lösung: 2. Löschen Sie nach dem Neustart des Telefons alle in Bluetooth im Telefon gespeicherten Pairing-Daten und suchen Sie erneut nach Bluetooth. (3) Kein Ton aus den Lautsprechern der Kopfhörer. **Ursache:** 1. Die Lautstärke des Kopfhörers und des Mobiltelefons sind falsch eingestellt, d.h. Die Lautstärke wurde auf ein Minimum gesetzt.
Ursache: 2. Das Bluetooth-Headset wurde nicht richtig
an das Mobiltellefon angeschlossen.
Ursache: 3. Das Bluetooth-Headset ist außer maximaler Reichweite.

Lösung: 1. Wenn der Kopfhörer angeschlossen ist, drücken Sie am roten Kopfhörer, um die Lautstärke

anzupassen, oder drücken Sie die Lautstärketaste des Telefons, um die Lautstärke anzupassen.

Lösung: 2. Das Bluetooth und das Mobiltelefon sind Lösung: 3. Bitte stellen Sie sicher, dass die Entfernung zwischen dem Mobiltelefon und den Kopfhörern kleiner ist, als 10 Meter, und dass es zwischen ihnen keine (4) Die Kopfhörer können keine Sprache übertragen oder die Sprache ist sehr leise. Ursache: 1. Die Bluetooth-Kopfhörer sind zu weit entfernt vom Mund.
Ursache: 2. Die Mikrofonöffnung des Bluetooth-Kopf-

las cercanías.

Solución: 1. Cargue los auriculares lo antes posible.

Solución: 2. Ponga los auriculares Bluetooth lo más

cerca posible del teléfono, es mejor que no haya artículos metálicos cerca del teléfono móvil. Solución: 3 Pruebe con otro teléfono

Ursache: 2. Die Mikrofonoffnung des Bluetooth-Kopf-hörers ist verschmutzt oder Wasser ist hineingelangt. Lösung: 1. Für die normale Benutzung sollte das Bluetooth-Headset im Ohr getragen werden. Lösung: 2. Entfernen Sie die Verstopfung der Mikrofonöffnung oder sorgen Sie dafür, dass Wasser eist bleier gelenste in nicht hinein gelangt. (5) Das Headset hat Unterbrechungen oder schaltet sich ab wenn ein Gespräch stattfindet oder Musik gehört wird.

Ursache: 1. Die Batterie des Bluetooth-Headsets ist entladen, bitte laden Sie diese schnellstmöglich wieder Ursache: 2. Das Bluetooth-Headset ist zu weit entfernt vom Telefon oder es sind Hindernisse dazwischen. **Ursache:** 3. Es ist ein Problem mit dem Bluetooth-Signal des Mobiltelefons vorhanden. Ursache: 4. Es ist eine starke Störsignalquelle in der

Lösung: 1. Bitte laden Sie die Kopfhörer so schnell wie möglich auf. Lösung: 2. Das Bluetooth-Headset sollte sich so nahe wie möglich am Telefon befinden. Es ist am besten, keine Metallgegenstände in der Nähe des Telefons zu Lösung: 3. Versuchen Sie es mit einem anderen Lösung: 4. Versuchen Sie es an einem anderen Ort. Decken Sie das Bluetooth nicht mit den Händen ab, um die kontinuierliche Stabilität des Signals zu

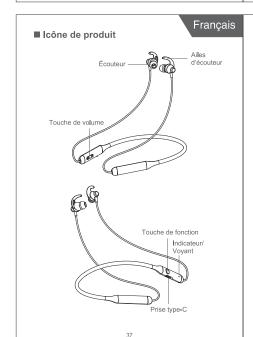
gewährleisten, versuchen Sie bitte, das Bluetooth und das Mobiltelefon in die gleiche Richtung zu halten. (6) Das Sprachanruf-Headset ist stummgeschaltet und der Ton kommt vom Telefon. Ursache: Drücken Sie während eines Sprachanrufs oder eines Anrufs lange auf das Headset, wodurch sich das Headset ausschaltet.

Lösung: Schalten Sie das Bluetooth des Mobiltelefons aus und schalten sie es wieder ein und das Headset aus und schalten sie es wieder ein und das neadset wieder neu;
Besonderer Hinweis: Das Headset unterstützt das Verbinden oder Auflegen von Sprachanrufen nicht.
Wenn der Sprachanruf eingeht, öffnen Sie bitte die Verbindung des Mobiltelefons oder legen Sie den Anruf ■ Achtung Bitte verwenden Sie ein Standardladekabel und Netzteil, um Schäden und Unfälle vorzubeugen.
- Bitte vermeiden Sie die Nutzung ätzender
Reinigungsmittel bei der Reinigung dieses Produkts. - Bitte vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei

Regen und halten Sie es fern von Hitzeguellen oder

■ Wartung
Bitte beachten Sie die folgenden Vorschläge, um die
Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
- Halten Sie das Produkt trocken und bringen Sie es nicht an feuchte Orte, um die Beschädigung der inneren Schallkreise zu vermeiden. Vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei intensivem Sport oder unter Bedingungen, in denen Sie viel schwitzen, da Schweiß ins Produkt eindringen one ver schwiczeri, da Schweis in Froduk eindringe und es beschädigen kann.

- Halten Sie Sonnenlicht oder hohe Temperatur vom Produkt fern, da es die Lebensdauer elektrischer Komponenten verkürzt, Batterieschaden und Verformung der Kunststoffteile auslösen kann. - Vermeiden Sie intensive Vibrationen und Einschläge harter Werkstoffe, da sie Schäden inneren Schaltkreisen zufügen können.





3. Lors de la mise sous tension, l'écouteur se connecte automatiquement au dernier appareil connecté. La connexion réussie, le voyant bleu clignote toutes les 5 secondes. La connexion échouée après la mise sous tension, l'écouteur entre dans l'état de couplage et les voyants rouge et bleu clignoteront en alternance.
■ Coupler un nouvel appareil Gardez le dernier Bluetooth connecté désactivé, ou ignorez ce Bluetooth de l'appareil précédent, et faites revenir l'écouteur Bluetooth dans l'état de couplage. Ensuite, activez le nouvel appareil et le mode Bluetooth pour rechercher l'appareil et vous connecter.

Activer	Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant bleu LED dignote 3 fois
Désactiver	Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge LED dignote 3 fois
Lire/mettre en pause / répondre à un appel / terminer un appel	Appuyez brièvement sur la touche de fonction une fois
Volume +/-	Appuyez brièvement sur la touche de volume +/-
Chanson suivante / chanson précédente	Appuyez longuement sur la touche de volume +/- pendant 2 secondes
Rejeter l'appel	Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 2 secondes
Assistant vocal (nécessite le téléphone)	Appuyez longuement sur la touche de fonction pendant 1 seconde, puis relâchez
Reset	Appuyez longuement sur la touche de volume + et la touche de volume - en même temps pendant 5 secondes
Entrer en mode DUT	Appuyez longuement sur la touche de fonction et la touche de volume - en même temps pendant 2 secondes (Remarques: Le mode DUT est le mode de test de développement)

■ Mode d'opération

■ Caractéristiques Modèle : FilBuds 1 Version Bluetooth : BT5.0 Distance effective Bluetooth : 10m Fréquence Bluetooth : 2,400 GHz-2,480 GHz Modulation de transmission Bluetooth : A2DP, AVRCP, HSP, HFP Pilote informatique dynamique : 10 mm Réponse en fréquence dynamique : 20Hz-20KHz Capacité de la batterie : 150 mAh Temps de lecture : environ 20 heures Temps de charge : 1,5 heures
■ Charge Ouvrez le couvercle de la prise type-C de l'écouteur, connectez la fiche type-C du câble de données à la prise type-C de l'écouteur et connectez USB au chargeur ou à d'autres appareils électroniques.
Batterie faible : le voyant rouge clignote rapidement. Pendant la charge : le voyant rouge est toujours allumé. Charge terminée : le voyant bleu est toujours allumé.

État d'écouteur	Voyant
Activer	Le voyant bleu clignote 3 fois
Désactiver	Le voyant rouge clignote 3 fois
Couplage Bluetooth	Les voyants rouge et bleu clignotent en alternance
Connexion Bluetooth	Le voyant bleu dignote une fois toutes les 5 secondes
Jouer de la musique	Le voyant bleu dignote une fois toutes les 10 secondes
En appel	Le voyant bleu clignote une fois toutes les 3 secondes
Entrée d'appel	Le voyant bleu clignote rapidement
Charge de l'écouteur	Le voyant rouge est toujours allumé
La charge de l'écouteur est terminée	Le voyant bleu est toujours allumé
Batterie faible	Le voyant rouge dignote rapidement
Reset	Le voyant bleu est toujours allumé pendant 2 secondes

(1) Les écouteurs Bluetooth ne peuvent être Raison: La batterie des écouteurs est faible ou Solution: Utilisez le câble de chargement pour charger le casque Bluetooth pendant plus d'une heure, puis (2) Le téléphone ne peut pas rechercher les

de synchronisation lors de l'allumage.

Raison: 2. Il y a un problème de configuration avec le
Bluetooth du téléphone. Solution: 1. Dans l'état hors tension, appuyez longuement sur la touche de démarrage de l'écouteur Bluetooth pendant 3s (c'est-à-dire que les voyants rouge et bleu clignotent en alternance) pour activer le grade de Bluetoeth. Solution: 2. Une fois le téléphone redémarré, effacez toutes les données de couplage de Bluetooth dans le téléphone : et recherchez à nouveau Bluetooth. (3) Les écouteurs n'émettent aucun son. Raison: 1. Le volume des écouteurs et du téléphone portable est inapproprié, par exemple, le volume a été réglé au minimum.

Raison: 2. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas correctement connectés au Smartphone.

Raison: 3. Le casque Bluetooth n'est pas dans la Raison: 3. Le casque Bluerooth n'est pas dans la portée de fonctionnement.

Solution: 1. Lorsque les écouteurs sont connectés, appuyez sur l'écouteur droit pour régler le volume ou appuyez sur la touche de volume du téléphone pour régler le volume.

42

Solution: 2. LorsqueConnectez et synchronisez à nouveau les écouteurs Bluetooth avec le Smartphone 5 Solution: 3. Veuillez vous assurer que les écouteurs Bluetooth et le smartphone soient dans un rayon de (4) Les écouteurs ne peuvent pas transmettre la voix ou la voix est très faible. Raison: 1. Les écouteurs Bluetooth sont trop éloignés Raison: 1. Les ecouteurs Bluetooth sont trop eloignes de votre bouche.

Raison: 2. L'orifice du microphone Bluetooth est obstrué ou de l'eau s'est infiltrée dedans.

Solution: 1. Les écouteurs Bluetooth doivent être portés sur les oreilles pour une utilisation normale.

Solution: 2. Retirez l'obstruction du trou du microphone pur propéders l'out du réportées. écouteurs Bluetooth. Raison: 1. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas en état

ou empêchez l'eau d'y pénétrer. (5) Les écouteurs sont lents ou se déconnectent lorsque vous parlez ou écoutez de la musique.
Raison: 1. La batterie des écouteurs Bluetooth est faible, veuillez les charger dès que possible.
Raison: 2. Les écouteurs Bluetooth sont trop éloignés du smartphone ou il y a des obstacles entre.

Raison: 3. Il y a un problème avec le signal Bluetooth du téléphone.

Raison: 4. Il y a de fortes interférences de signal à Solution: 1. Veuillez charger l'écouteur dès que possible.

Solution: 2. L'écouteur Bluetooth doit être aussi proche que possible du téléphone, et d'objets métalliques doivent être évités à proximité du téléphone.

Solution: 3. Essayez un autre téléphone. Solution: 4. Essayez un autre endroit, veuillez ne pas couvrir le Bluetooth à la main, ce qui assure la stabilité continue du signal, essayez de garder le Bluetooth et le (6) Le casque d'appel vocal est silencieux et le son sort du téléphone. Raison: Lors d'un appel vocal ou pendant un appel, le fait d'appuyer sur le casque entraîne la désactiva

casque
Solution: Désactivez le Bluetooth du téléphone, et
rallumez-le, puis rallumez l'écouteur;
Notes: l'écouteur n'est pas compatible avec les appels
vocaux. En recevant un appel vocal, veuillez vous
connecter ou raccrocher le téléphone.

- Veuillez ne pas démonter ce produit vous-même. Veuillez utiliser un câble et un adaptateur de charge standard pour éviter les dommages et les accidents.
 Veuillez éviter d'utiliser un détergent corrosif pour nettoyer ce produit.

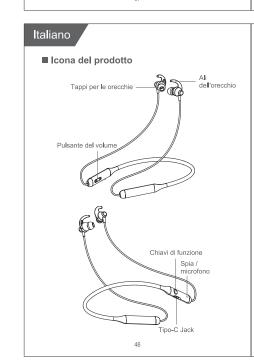
- Veuillez éviter l'utilisation du produit sous la pluie et éloignez-vous du chauffage ou du feu.

■ Entretien

■ Attenzione

Veuillez suivre les suggestions suivantes pour prolonger la durée de vie du produit.
Gardez le produit au sec et ne le mettez pas dans des endroits humides susceptible d'affecter les circuits - Évitez l'utilisation du produit lors de sports intenses ou lors activités générant une forte transpiration pour éviter que la sueur ne s'infiltre dans le produit et ne cause des dommages. Gardez-le à l'abri de la lumière du soleil ou des températures élevées pour éviter les réductions de la durée de vie des pièces électriques et les dégâts sur la batterie, et la déformation des pièces en plastique.

- Conservez le produit hors de portée des vibrations intenses et les chocs dus aux matériaux durs pouvant causer des dommages aux circuits internes.







dispositivo e attivare la modalità Bluetooth per cercare il dispositivo e connettersi ■ Metodo di funzionamento

I		
sul dispositivo che deve essere icolare e fai clic su "FitBuds 1"	Accensione	Premere a lungo il pulsante funzione per 3 secondi, fino a quando la spia LED blu lampeggia 3 volte
n per accoppiarlo. Dopo aver nte l'associazione e la connessione, a una volta ogni 5 secondi.	Spegnimento	Premere a lungo il pulsante funzione per 5 secondi fino a quando la spia LED rosso lampeggia 3 volte
	Riprodurre / pausa / rispondere a una chiamata / terminare una chiamata	Premere brevemente una volta il tasto funzione
	volume+/-	Premere brevemente il tasto volume +/-
	Brano successivo / brano precedente	Premere a lungo il pulsante del volume +/- per circa 2 secondi
	Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto funzione per 2 secondi
accende l'auricolare, l'auricolare si camente all'ultimo dispositivo essione è riuscita e la spia blu	nte all'ultimo dispositivo (Richiede il supporto del	Premere a lungo il tasto funzione per 1 secondo e poi rilasciarlo
condi. Se la connessione non ione, le cuffie entreranno in ione e la spia rossa e blu mativamente. dispositivo ooth dell'ultimo dispositivo questo Bluetooth dal dispositivo itrare l'auricolare Bluetooth nella mento.Quindi abilitare il nuovo	Ripristina	Premere a lungo i tasti volume + e volume- contemporaneamente per circa 5 secondi
	Entra in modalità DUT	Premere a lungo il tasto funzione e il tasto del volume- contemporaneamente per circa 2 secondi (Note: la modalità DUT è la modalità di test di sviluppo)
		-

■ Parametri di specificazione Modello: FitBuds 1
Versione Bluetooth: BT5.0
Distanza effettiva di Bluetooth: 10M
Frequenza Bluetooth: 2.400GHz-2.480GHz
Modulazione di trasmissione Bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP, HFP Driver dinamico: 10mm Risposta in frequenza dinamica: 20Hz-20KHz Capacità della batteria: 150mAh Tempo di riproduzione: circa 20 ore Tempo di ricarica: 1.5hrs ■ Ricaricare Aprire il coperchio della presa di Tipo C dell'auricolar collegare la spina di tipo C del cavo dati alla presa di tipo C dell'auricolare e collegare la spina USB al caricabatterie o ad altri dispositivi elettronici. erchio della presa di Tipo C dell'auricolare

1. Batteria scarica: la spia rosso lampeggia rapidamente

Durante la ricarica:La spia rossa è sempre accesa.
 carica terminata:La spia blu è sempre accesa.

■ Descrizione della spia Stato delle cuffie Spia Accensione La spia blu lampeggia 3 volte Spegnimento La spia blu lampeggia rapidamente Chiamata in arrivo Ricarica delle cuffie La spia blu è sempre acce Bassa potenza

■ Risposte a domande comuni (1) Le cuffie Bluetooth non i accendono. Motivo: la batteria delle cuffie Bluetooth è scarica o è soluzione: Utilizzare il cavo di ricarica per caricare l'auricolare Bluetooth per più di un'ora, quindi riprovare. (2) Il telefono non riesce a trovare gli auricolari Tramite Bluetooth
Motivo: 1. Gli auricolari Bluetooth non sono in stato di
accoppiamento all'accensione.
Motivo: 2. C'è un problema di impostazione Bluetooth con il telefono.

Soluzione: 1. Nello stato spento, premere a lungo il
pulsante di accensione dell'auricolare Bluetooth per 3S
(ovvero, le spie rosse e blu lampeggiano alternativamente) per attivare l'accoppiamento Bluetooth; Soluzione: 2. Dopo il riavvio del telefono, cancellare dati di associazione memorizzati nel Bluetooth del 10;Cerca di nuovo il Bluetooth.

(3) Nessun suono dagli altoparlanti degli auricolari. Motivo: 1. Il volume degli auricolari e del telefono cellulare è non appropriato, per esempio. il volume è stato regolato sul minimo.

Motivo: 2. L'auricolare Bluetooth non è correttamente collegato al telefono cellulare. Motivo: 3. L'auricolare Bluetooth non si trova all'interno Motivo: 3. L'auroclare Bluetooth non si trova all'interno del range di distanza adatto.

Soluzione: 1. Quando l'auricolare è collegato, per favore premere l'auricolare destro per regolare il volume oppure premere il tasto del volume del telefono per regolare il volume.

Soluzione: 2. Il Bluetooth e il telefono cellulare sono Soluzione: 3. Assicurati che il telefono cellulare e gli auricolari vengano utilizzati entro 10 metri e non ci sono (4) L'auricolare non può trasmettere la voce o il la voce è molto bassa.

Motivo: 1. L'auricolare Bluetooth è troppo lontano dalla Motivo: 2. Il foro del microfono Bluetooth è otturato o è entrata acqua.

Soluzione: 1. Indossare l'auricolare Bluetooth

all'orecchio per un uso normale.

Soluzione: 2. Rimuovere impedimenti dal microfono o impedire l'ingresso di acqua.

(5) L'auricolare è lento o scollegato quando parlo o ascolto musica. Motivo: 1. L'auricolare Bluetooth è in esaurimento, si prega di caricare il prima possibile. Motivo: 2. L'auricolare Bluetooth è troppo lontano dal telefono o ci sono ostacoli.
Motivo: 3. C'è un problema con il segnale Bluetooth del telefono cellulare.
Motivo: 4. C'è una forte interferenza del segnale nelle Soluzione: 1. Si prega di caricare l'auricolare il prima possibile.

Soluzione: 2. L'auricolare Bluetooth dovrebbe essere il più vicino possibile al telefono ed è meglio non avere oggetti metallici vicino al telefono.

Soluzione: 3. Prova un altro telefono.

(5) O headset está lento ou desconectado ao

(5) O headset está lento ou desconectado ao conversar ou ouvir música. Razão: 1. O headset Bluetooth está com a bateria fraca, por favor carregue-o assim que puder. Razão: 2. O headset Bluetooth está longe demais do celular ou há obstáculos.

Razão: 3. Há um problema com o sinal de Bluetooth do

Razão: 4. Há uma forte interferência no sinal por perto.

Solução: 1. Carregue o fone de ouvido o mais rápido

Solução: 2. O fone de ouvido Bluetooth deve estar o

Solução: 2. O file de doutio placitour deve estat o mais próximo possível do telefone e é melhor não ter objetos de metal perto do telefone.

Solução: 3. Tente outro telefone.

Solução: 4. Tente outro lugar, por favor, não cubra o

Bluetooth com a mão, a fim de manter a estabilidade contínua do sinal, por favor, tente manter o Bluetooth e

o telefone celular na mesma direção.

Soluzione: 4. Prova un altro posto, non coprire il Bluetooth con la mano, per mantenere la stabilità continua del segnale, prova a mantenere il Bluetooth e il telefono cellulare nella stessa direzione.

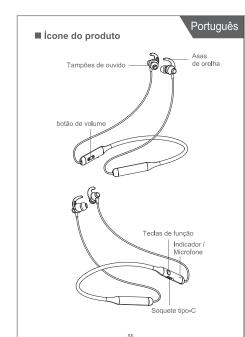
(6) L'auricolare per chiamate vocali è disattivato e il suono proviene dal telefono.
Motivo: Durante una chiamata vocale o una chiamata,
premere l'auricolare per spegnere l'auricolare
Soluzione: Spegnere il Bluetooth del telefono cellulare e riaccenderlo, quindi riaccendere l'auricolare; Nota speciale: l'auricolare non supporta la connessione alla chiamata vocale o riaggancia; quando c'è una chiamata vocale, connetti o chiudi la chiamata.

Si prega di non smontare questo prodotto da soli.
Utilizzare un cavo di ricarica standard e un adattatore per evitare danni e incidenti. - Si prega di evitare l'uso di detergenti corrosivi per pulire questo prodotto.

- Si prega di evitare l'utilizzo del prodotto sotto la pioggia e di tenerlo lontano dal riscaldamento o dal ■ Manutenzione

Si prega di seguire i seguenti suggerimenti per prolungare la durata del prodotto.

- Tenere il prodotto all'assciutto e non metterlo in luoghi umidi in grado di influenzare il circuito interno. - Sconsigliato utilizzo del prodotto durante lo sport intenso o in occasioni di sudorazione intensa che possono e causare danni.
- Tenere lontano dalla luce solare o alte temperature per non empromettere la batteria e le parti elettriche e quelle in plastica. - Evita vibrazioni e impatti intensi in grado di danneggiare il circuito interno



■ Emparelhamento e conexão Bluetooth Quando o fone de ouvido é ligado pela primeira vez mento e a luz indicadora pisca em vermelho e azul alternadamente. 2 .Lique o Bluetooth no dispositivo que precisa ser

Z. Ligue V pleasouth or suppositive que precisa se emparelhado com o fone de ouvido e clíque em "FitBuds 1" na lista de Bluetooth para emparelhar. Após o emparelhamento e a conexão bem-sucedidos, a luz azul pisca uma vez a cada 5 segundos.
FilBuds 1
3. Cada vez que você ligar o fone de ouvido, ele se conectará automaticamente ao último dispositivo conectado. A conexão é bem-sucedida e a luz azul pisca a cada 5 segundos. Se a conexão falhar após ser ligado, o fone de ouvido entrará no modo de emparelhamento e as luzes vermelha e azul piscarão alternadamente.
■ Parear novo dispositivo Mantenha o Bluetooth do último dispositivo conectado desligado ou ignore este Bluetooth do dispositivo anterior e faça com que o fone de ouvido Bluetooth entre novamente no modo de emparelhamento. Em

seguida, ative o novo dispositivo e ative o modo Bluetooth para procurar o dispositivo e conectar-se. ■ Método de operação

metodo de opera	ação
Acender	Pressione longamente o botão de função por 3 segundos, até que o indicador LED azul pisque 3 vezes
Desligar	Pressione longamente o botão de função por 5 segundos, até que o indicador LED vermelho pisque 3 veze:
Reproduzir / pausar / atender uma chamada / encerrar uma chamada	Pressione rapidamente a tecla de função uma vez
Volume +/-	Pressione brevemente a tecla de volume +/-
Próxima música / música anterior	Mantenha pressionado o botão de volume +/- por cerca de 2 segundos
Rejeitar chamada	Pressione longamente a tecla de função por 2 segundos
Assistente de voz (requer suporte de telefone celular)	Pressione longamente a teda de função por 1 segundo e depois solte
Restabelecimento da configuração de saída da fábrica	Pressione e segure os botões de volume + e volume - ao mesmo tempo por cerca de 5 segundos
Entrar no modo DUT	Pressione longamente a tecla de função e a tecla de volume- ao mesmo tempo por cerca de 2 segundos (Observaçõe: O modo DUT é o modo de teste de desenvolvimento
Entrar no modo DUT	por cerca de 2 segundos (Observação O modo DUT é o modo de teste de
	57

■ Especificações Versão Bluetooth: BT5.0 Distância efetiva do Bluetooth: 10m Frequência de Bluetooth: 2.400 GHz-2.480 GHz
Modulação de transmissão Bluetooth: A2DP, AVRCP,
HSP, HFP Driver dinâmico: 10mm Resposta de frequência dinâmica: 20Hz-20KHz

Capacidade da bateria: 150mAh Tempo de reprodução: cerca de 20 horas Tempo de carregamento: 1,5 horas
Recarrega Abra a tampa do plugue Tipo C do fone de ouvido, conecte o plugue Tipo C do cabo de dados ao soquete Tipo C do fone de ouvido e conecte o plugue USB ao carregador ou outros dispositivos eletrônicos.
Bateria fraca: a luz indicadora vermelha pisca rapidamente. Durante o carregamento: a luz indicadora vermelha está sempre acesa. O carregamento está completo: a luz indicadora azul está sempre acesa.

■ Descrição da luz indicadora Status do fone de ouvido Luz indicadora

Acender	A luz azul pisca 3 vezes
Desligar	A luz vermelha pisca 3 vezes
Emparelhamento Bluetooth	Luzes vermelhas e azuis piscam alternadamente
Conexão bluetooth	A luz azul pisca uma vez a cada 5 segundos
Tocar música	A luz azul pisca uma vez a cada 10 segundos
Chamando	A luz azul pisca uma vez a cada 3 segundos
Chamada recebida	A luz azul pisca rapidamente
Carregamento de fone de ouvido	Luz vermelha está sempre ligada
Os fones de ouvido estão totalmente carregados	A luz azul está sempre ligada
Baixa potência	A luz vermelha pisca rapidamente
Restabelecimento da configuração de saída da fábrica	A luz azul está sempre ligada por 2 segundos

■ Respostas para perguntas comuns (1) Headset de Bluetooth não liga. Razão: A bateria do headset de Bluetooth está baixa Solução: Use o cabo de carregamento para carregar o fone de ouvido Bluetooth por mais de uma hora e tente novamente.

(2) O celular não consegue buscar por fones de ouvido Bluetooth.
Razão: 1. Os fones de ouvido Bluetooth não estão em estado de pareamento ligado. Razão: 2. Há um problema de configuração com o Razao: 2. Ha um problema de configuração com o Bluetooth do celular.

Solução: 1. No estado desligado, pressione e segure o botão liga / desliga do fone de ouvido Bluetooth para 3S (ou seja, as luzes vermelha e azul piscam alternadamente) para ativar o emparelhamento Bluetooth;

Solução: 2. Depois que o telefone for reiniciado, apaque todos os dados de emparelhamento. armazenados no Bluetooth do telefone: procure por Bluetooth novamente.

(3) Sem som nos alto-falantes dos fones de ouvido. para o mínimo.

Razão: 2. O headset Bluetooth não está conectado adequadamente ao telefone móvel.

Razão: 3. O headset Bluetooth não está dentro do alcance de trabalho limitado. Solução: 1. Quando o fone de ouvido estiver conectado, por favor aperte o fone direito para ajustar o volume, ou aperte a chave de volume do fone para ajustar o volume.

Solução: 2. O Bluetooth e telefone móvel são (6) O fone de ouvido da chamada de voz é silencioso e o som sai do telefone.

Razão: Um toque longo no fone de ouvido durante uma chamada de voz ou durante uma chamada faz com que pareados e conectados novamente.
Solução: 3. Por favor certifique-se que o telefone
móvel e fones de ouvido sejam usados dentro de 10
metros, enquanto não há obstáculos. o fone de ouvido seja desligado. Solução: Desligue o Bluetooth do telefone móvel e (4) O fone de ouvido não consegue transmitir a voz lique-o novamente, e lique o fone de ouvido novamente; (4) U fone de ouvido não consegue transmitir a voz ou a voz está muito baixa.

Razão: 1. O headset Bluetooth está muito longe da boca.

Razão: 2. O buraco do microfone do Bluetooth está bloqueado ou entrou água.

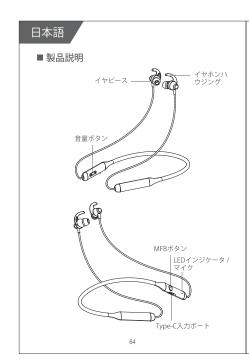
Solução: 1. O headset Bluetooth deve ser usado na orella agent um uso ported. Observação especial: o fone de ouvido não oferece suporte para conexão ou desconexão de chamada de voz. Ao fazer uma chamada de voz, conecte-se ou orelha para um uso normal. Solução: 2. Remova o bloqueio do buraco do microfone ou impeca que entre água nele.

■ Atenção - Por favor não desmonte sozinho esse produto. - Por favor use o cabo de carga e adaptador padrão para evitar danos e acidentes.

Por favor evite usar detergentes de limpeza - Por favor evite usar o produto na chuva e mantenha-o longe de calor e fogo. ■ Manutenção

Por favor siga as seguintes sugestões para prolongar a vida útil do produto. - Mantenha o produto seco e não coloque-o em lugares úmidos para não afetar o circuito interno. Evite usar o produto durante esportes intensos ou em ocasiões envolvendo suor caso o suor se infiltre no produto e cause danos.
 Evite luz do sol ou altas temperaturas para não partes plásticas deformação.

- Evite vibrações e impactos intensos de materiais duros para evitar danos no circuito.



■ Bluetoothのペアリングと接続 1. 電源が入った後、ペアリングモード(Bluetooth機器 を探している状態)になります。ペアリングモードで は青色と赤色のLEDランプが交互に速く点滅します。 2. 接続する機器のBluetooth機能をオンにします。お使いのBluetooth機器側で本機の名称下itBuds 1*が表示されたら、それを選択して登録します。接続が成功すると、5秒に1回青いライトが点滅します。



■ 使い方 青色LEDインジケータに3回点滅まで MFBボタンを約3秒長押します。 MFBボタンを短く押します。 音量+/-音量ボタン+/-を短く押します。 曲送り/曲戻し 音量ボタン+/-を約2秒長押します。 着信拒否 MFBボタンを約2秒長押します MFBボタンを約1秒長押 ししてから離します 音声アシスタント リセットする MFBボタンと音量 ボタンを約5秒長押します。 MFBボタンと音量ボタンを約2秒長押 します。(備考: DUTモードは開発テ ストモードです) DUTモード

■ 製品仕様 製品型番: FitBuds 1 Bluetothバージョン: BT5.0 通信距離:約10m 周店店中部・ポリのH 周波数帯:2.400GHz-2.480GHz 対応プロファイル:A2DP、AVRCP、HSP、HFP ドライバーユニットサイズ:10mm 再生周波数帯:20Hz-20KHz ッテリー容量: 150mAh 音楽再生時間: 約20時間 充電時間: 約1.5時間 ■ 充電の仕方 充電ケースのType-Cポートに付属の充電用ケーブルの Type-Cコネクタを接続し、USBコネクタをUSB充電アダ プタなどに接続した後、ケースに本機を装着すると充電 電池残量低下時:LEDランプが赤に点滅します。 充電中:LEDランプが赤に点灯します。 充電完了:LEDランプが青に点灯します。

■ LED表示一覧 動作・状態 LED表示 電源オン 青色が3回点滅 電源オフ 赤色が3回点滅 スタンバイモード (機器との未接続) 赤色と青色が交互に点滅 音楽再生中 10秒ごとに1回青色点滅 通話中 3秒ごとに1回青色点滅 電話着信中 青色が点滅 充電中 赤色が点灯 满充電 青色が点灯 電池残量低下時 赤色点滅 初期化 青色が2秒間点灯

■ よくある質問 1. イヤホンは電源がつきません 理由: イヤホンのバッテリーは残量が不足、或いは、電 解決・充電ケーブルを使用してBluetoothヘッドセット 2. スマホはイヤホンと接続できません 理由: 1. イヤホンはペアリング待ちの状態ではありませ 理中・2 ブルートゥースは問題があります。 解決: 1.電源OFFの状態で電源ボタンを約5秒長押して (赤と青のライトが交互に点滅して)、Bluetoothペア ングをアクティブにします。 解決: 2. 端末を再起動した上で以前のペアリング履歴を 端末側から削除しBluetoothをもう一度検索します。 3. イヤホンは音がありません

す。 理由:音声通話または通話中に、ヘッドセットを長押ししてヘッドセットの電源を切ります。 解決:デバイスのBluetoothをオフにしてオンにしま す。イヤホンを再起動します。 特記事頃:ヘッドセットは音声通話の接続や終了には 対応していません。音声通話がある場合は、携帯電話 で操作してください。 3.1 ヤがンは自分がりません。 理由:1.イヤホンとスマホの音量は小さい。 理由:2.スマホはイヤホンと接続していません。 理由:3.イヤホンは有効距離の以外です。 解決:1.接続中の状態でイヤホンの右の方を押して音量 の調整ができます。スマホの音量も増加します。 解決: 2. ブルートゥースとイヤホンを改めて接続します。 解決: 3. スマホの10mの範囲の内にイヤホンを使用して ください。そして、障害物がありません。 4. イヤホンの音は小さい 理由: 1. イヤホンは口との距離は遠い。 理由: 2. イヤホンを没水したことがあります 解決: 1. イヤホンを清潔してください。

5. イヤホンは通話、音楽の聞く時に切れます。 ■ 注意: - **仁思・**- 自分でイヤホンの分解をしないでください。
- イヤホンの損害や事故の発生を避けるために正規な充 理由: 1. イヤホンのバッテリーは不足です。 理由: 2. イヤホンはスマホとの距離は遠い、或いは、障 電器と充電ケーブルを使ってください 理由: 3. スマホのブルートゥースの信号は問題がありま - イヤホンのクリアは化学洗剤などの使用をやめてくだ す。 理由: 4. 他に信号の邪魔があります。 解決: 1. できるだけ早くイヤホンを充電してください 解決: 2. 本製品とBluetoothデバイスを近づけてください。 デバイスの近くに金属物を置かないでください。 解決: 3. 別のディスプレイを試してください。 解決: 4. 別の場所を試してください。 本製品を手で覆わ ないでください。 信号の継続的な安定性を維持するた めに、本製品とディスプレイを同じ方向に保つように 6. 音声通話ヘッドセットは無音で、電話から音が出ま

スを参考してください - イヤホンは日元の直射や高温を避りてください。 - 衝撃、激しい揺れは内部の電子部品を損害する可能性があるので。注意してください。

- イヤホンは雨の日に使用しないでください。 - イヤホンを火や熱源などを避けてください。 イヤホンの使用寿命を長くするために、下記アドバイ イヤホンは湿度が高いところに使用しないでくださ ・. - 汗はイヤホンの内部を損害する可能性があるので、 激しい運動や汗がある時にイヤホンの使用を注意して イヤホンは日光の直射や高温を避けてください

> Shenzhen DOKE Electronic Co.,Ltd Address: 13/F, Wei Dong Long Business Building B, Mei Long Ave, Long Hua New District Shenzhen.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that

interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device(FCC ID: 2APMJ-FITBUDS1) has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction